



MC170313

AKTA / ACTA

KONTRATAZIO MAHAIA MESA DE CONTRATACION					
Bilkura mota Tipo de sesión	Ohikoa Ordinaria	X	Ezohikoa Extraordinaria		Presakoa Urgente
Bilera zenbakia Nº de sesión	11/17(a)		Eguna Día	2017-03-13	
Deia Convocatoria	1	Hasiera ordua Hora de inicio	13,05h	Bukaera ordua Hora de finalización	13,30h
Tokia Lugar	Udaletxeko bilera gela/Sala de reuniones del Ayuntamiento				

BERTARATU DIRA / ASISTENTES

Jaione Karrikiri Garaño (Batzordeburua / Presidenta)
Nagore Sarasola Otermin (Idazkari Nagusia/Secretaria General)
M.ª José Sánchez (Udal Kontuhartzailea/Interventora municipal)
Tomás Martín (Ondare eta Kontratazioko Arduraduna/Responsable de Contratación y Patrimonio)
Xabier Agirre (Udal Arkitektoa/Arquitecto Municipal)
Luis Peña (Kiroletako Arduraduna/Responsable de Deportes)
Laura Landa (Kultura Teknikaria/ Técnico de Cultura)
Uxue Arostegi (Hiri Mantenimenduko Arduraduna/Responsable de Mantenimiento Urbano)
Maite Sáez (Idazkaria/Secretaria)

GORABEHERARIK / INCIDENCIAS

Bilkuran dago ere:
- Joseba Etxarte (PSE/EE)

Asiste a esta sesión:
- Joseba Etxarte (PSE/EE)

Ez da gertatu.

No hay.

Jarraian, quoruma zegoenez, partaideak
gai-zerrendako gaiak aztertzen hasi dira.

Seguidamente, y dado que existe quorum,
los asistentes proceden a tratar los temas del orden
del día.



ESAN-EGINAK ETA ERABAKIAK

Ez da gertatu.

1.- 2017ko otsaileko (5etik 9 zenbakira), Kontratazio Mahaiaik eginiko ohiko bilkurei dagokien akten irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.

Idazkariak Kontratazio Mahaiko 2017ko 5etik 9ra zenbakiko dagokien aktaen berri eman ondoren.

Inolako aldaketarik egin gabe onartu dute.

2.- Proposamena: "2017 eta 2018ko Atlantikaldia -Kultur topagune eta musika Jaialdia- antolatzeko zerbitzua" kontratatzeko egindako Prozedura Irekian (hainbat irizpide), aurkeztutako eskaintzaren 3. Gutun-azalak irekitzea.

Imanol López Jauna (ONIN) ekitaldria etorri da.

Ondare eta Kontratazioko Arduradunak adierazi du joan den otsailaren 27an onartutako proposamenaren: "DISEÑO Y SERVICIOS INDUSTRIALES ONIN, S.L.", 2 zenbakiko Gutun-azala ireki zela (Dokumentazio Teknikoa) eta beraren edukia Udal Zerbitzu Teknikoei bidali zitzaizela, iritzi balorazioaren araberako esleitze-irizpideei buruzko txostena eman zezaten.

Jarraian onartutako eskaintzen balorazioa egin da. Mahaiaik, Udal teknikoak egindako txostenarekin bat etorritz, honako puntuazioa eman du:

COMENTARIOS Y ACUERDOS

No hay.

1. Lectura y aprobación en su caso, de las Actas Nºs 5 al 9 de la Mesa de Contratación, correspondientes a febrero de 2017.

Leída por la Secretaria las Actas de la Mesa de Contratación del n.º 5 al 9 del año 2017.

Se aprueban sin observación alguna.

2.- Propuesta: Apertura del Sobre n.º 3 de la oferta presentada en el Procedimiento Abierto (varios criterios) incoado para la contratación del "Servicio de organización de Atlantikaldia 2017 y 2018, Festival de encuentros entre culturas y música".

Asiste al acto D. Imanol López (ONIN)

El Responsable de Contratación y Patrimonio señala que el pasado 27 de febrero, se procedió a la apertura del Sobre nº 2 (Documentación Técnica) de la propuesta admitida: "DISEÑO Y SERVICIOS INDUSTRIALES ONIN, S.L., remitiéndose el contenido del mismo a los Servicios Técnicos Municipales para que emitieran el correspondiente informe sobre los criterios de adjudicación cuya valoración depende de juicios de valor.

A continuación se procede a la valoración de las ofertas admitidas, otorgándose por la Mesa la siguiente puntuación, de conformidad con el contenido del informe del Técnico Municipal



2. GUTUN AZALEN BALORAZIOA
VALORACION DEL SOBRE 2

ENPRESA EMPRESA	Balorazio orokorra (12,50) Valoración general (12,50)	Planteamendua (12,50) Planteamiento (12,50)	Komunikazio Plana (12,50) Plan de Comunicación (12,50)	Koordinazioa eta giza baliabideak (12,50) Coordinación y Recursos Humanos (12,50)	GUZTIRA TOTAL
DISEÑO Y SERVICIOS INDUSTRIALES ONIN, S.L.	11	11,5	11	11	44,50 puntu

Jarraian 3 zenbakiko Gutun-azala ireki da (eskaintza ekonomikoa) eta behin irekita, aurkeztutako proposamena honako hau da:

* Imanol López Perochena Jauna, "DISEÑO Y SERVICIOS INDUSTRIALES ONIN, S.L."-ren izenean diharduena, 159.720 euroko eskaintzarekin (%21 BEZa barne) eta babesleen %23a portzentaia.

Egokitzat jotzen diren kalkuluak behin egin eta gero, 3. Gutun-azalaren edukia baloratzen da eta ondorengo emaitza ematen du:

Seguidamente se procede a la apertura del Sobre nº 3 (oferta económica) y abriéndose el mismo, la propuesta presentada es la siguiente:

* D. Imanol López Perochena, en representación de "DISEÑO Y SERVICIOS INDUSTRIALES ONIN, S.L." con una oferta de 159.720 euros (21% IVA incluido) y un porcentaje por patrocinios del 23%.

Una vez realizados los cálculos convenientes, se procede a valorar el contenido del Sobre n.º 3 con el siguiente resultado:

3. GUTUN AZALEN BALORAZIOA
VALORACION DEL SOBRE 3

ENPRESA EMPRESA	Proposamen ekonomikoa (40) Propuesta económica (40)	Babesleen portzentaia (10) Porcentaje de patrocinios (10)	GUZTIRA TOTAL
DISEÑO Y SERVICIOS INDUSTRIALES ONIN, S.L.	20,22	10	30,22 puntu

Horregaitik, "DISEÑO Y SERVICIOS INDUSTRIALES ONIN, S.L." enpresak aurkeztutako eskaintza, lizitazioan ezarritako baldintzak betetzen duela, eta enpresa honi adjudikazio-hartzaile izatea proposatzen da.

Por todo ello se considera que la oferta presentada por "DISEÑO Y SERVICIOS INDUSTRIALES ONIN, S.L." cumple con los requisitos establecidos en la licitación, por lo que se propone como adjudicataria a la misma.



3.- Proposamena: "Xurgatze-bultzatze ekipamendua duen kamioi baten horniketa" kontratatzeko egindako Prozedura Irekian (hainbat irizpide), aurkeztutako eskaintzen 3. Gutun-azalak irekitzea.

Joaquin Cañabate Jauna (VOLVO GROUP); Julián González Jauna (SVAT) eta Miguel Angel Manterola Jauna (RESA), ekitaldira etorri dira.

Ondare eta Kontratazioko Arduradunak adierazi du joan den azaroaren 14an onartutako proposamenen: "RESA GUIPUZCOANA, S.A."; "RIGUAL, S.A."; VOLVO GROUP ESPAÑA, S.A.U." eta "SISTEMAS Y VEHICULOS DE ALTA TECNOLOGÍA, S.A. (SVAT)", 2 zenbakiko Gutun-azalak ireki zirela (Dokumentazio Teknikoa) eta beraien edukia Udal Zerbitzu Teknikoei bidali zitzaizela, iritzi balorazioaren araberako esleitze-irizpideei buruzko txostena eman zezaten.

Jarraian onartutako eskaintzen balorazioa egin da. Mahaiak, Udal teknikoak egindako txostenarekin bat etorritz, honako puntuazioa eman du:

3.- Propuesta: Apertura de los Sobres n.º 3 de las ofertas presentadas en el Procedimiento Abierto (varios criterios), incoado para la contratación del "Suministro de un camión con equipo succionador-impulsor"

Asisten al acto D. Joaquin Cañabate (VOLVO GROUP); D. Julián González (SVAT) y D. Miguel Angel Manterola (RESA).

El Responsable de Contratación y Patrimonio señala que el pasado 14 de noviembre, se procedió a la apertura del Sobre nº 2 (Documentación Técnica) de las propuestas admitidas: "RESA GUIPUZCOANA, S.A."; "RIGUAL, S.A."; VOLVO GROUP ESPAÑA, S.A.U." y "SISTEMAS Y VEHICULOS DE ALTA TECNOLOGÍA, S.A. (SVAT)", remitiéndose el contenido de los mismos a los Servicios Técnicos Municipales para que emitieran el correspondiente informe sobre los criterios de adjudicación cuya valoración depende de juicios de valor.

A continuación se procede a la valoración de las ofertas admitidas, otorgándose por la Mesa la siguiente puntuación, de conformidad con el contenido del informe del Técnico Municipal

2. GUTUN AZALEN BALORAZIOA **VALORACION DEL SOBRE 2**

ENPRESA EMPRESA	Kamioiaren ezaugarriak (10) Características del camión (10)	Ekipoaren ezaugarriak (10) Características del equipo (10)	Lohi eta u-biltegiak (5) Depósitos de lodo y agua (5)	GUZTIRA TOTAL
RESA GUIPUZCOANA, S.A.	6	10	5	21 puntu
RIGUAL, S.A.	8	10	5	23 puntu
VOLVO GROUP ESPAÑA, S.A.U.	10	10	5	25 puntu
SISTEMAS Y VEHICULOS DE ALTA TECNOLOGÍA, S.A. (SVAT)	6	10	5	21 puntu



Jarraian 3 zenbakiko Gutun-azalak ireki dira (eskaintza ekonomikoa) eta behin irekita, aurkeztutako proposamenak honako hauek dira:

* **Oscar Martiarena Fernández eta D. Gonzalo Gómez-Guillamón Fernández, "VOLVO GROUP ESPAÑA, S.A.U."**-ren izenean diharduena, **265.958 euroko eskaintzarekin (%21 BEZa barne).**

* **Angel Puente Suárez Jauna, "RESA GUIPUZCOANA, S.A."**-ren izenean diharduena, **292.820 euroko eskaintzarekin (%21 BEZa barne).**

* **Pablo Rigual Rosanes Jauna, "RIGUAL, S.A."**-ren izenean diharduena, **260.150 euroko eskaintzarekin (%21 BEZa barne).**

* **Ignacio Cabanzón Alber eta Francisco Javier García Villar, "SISTEMAS Y VEHÍCULOS DE ALTA TECNOLOGÍA, S.A. (SVAT)"**-ren izenean diharduena, **274.549 euroko eskaintzarekin (%21 BEZa barne).**

Kontratazio Mahaiak erabaki du aho batez onartutako proposamenak Udal Zerbitzu Teknikoei bidaltzea, adjudikazioaren aurreko txosten teknikoa egiteko eskatuz.

4.- Proposamena: "Errenteriako Fanderiako igerilekuaren eta Galtzarabordako Udal Kiroldegiaren igerilekuen arazketa sistema zama iragazlearen horniketa eta aldaketa" kontratatzea.

Presidenteak proposamena irakurri ostean, batzordekideek, aho batez, ondoko

Erabakia hartu dute:

Seguidamente se procede a la apertura del Sobre nº 3 (oferta económica) y abriéndose el mismo, las propuestas presentadas son las siguientes:

* **D. Oscar Martiarena Fernández y D. Gonzalo Gómez-Guillamón Fernández, en representación de "VOLVO GROUP ESPAÑA, S.A.U."** con una oferta de **265.958 euros (21% IVA incluido).**

* **D. Angel Puente Suárez, en representación de "RESA GUIPUZCOANA, S.A."** con una oferta de **292.820 euros (21% IVA incluido).**

* **D. Pablo Rigual Rosanes, en representación de "RIGUAL, S.A."** con una oferta de **260.150 euros (21% IVA incluido).**

* **D. Ignacio Cabanzón Alber y D. Francisco Javier García Villar, en representación de "SISTEMAS Y VEHÍCULOS DE ALTA TECNOLOGÍA, S.A. (SVAT)"** con una oferta de **274.549 euros (21% IVA incluido).**

La Mesa de Contratación acuerda por unanimidad remitir las propuestas admitidas a los Servicios Técnicos municipales, para que emitan el correspondiente informe técnico previo a la adjudicación.

4.- Propuesta: Contratación del "Suministro e instalación de carga filtrante del sistema de depuración de la Piscina municipal de Fandería y de las Piscinas del Polideportivo municipal de Galtzaraborda de Errenteria".

Tras la lectura de la propuesta por la Presidenta, se adopta por unanimidad, el siguiente:

Acuerdo:



1.- Espedientea IREKITZEA "Errenteriako Fanderiako igerilekuaren eta Galtzarabordako udal Kiroldegiaren igerilekuen arazketa sistema zama iragazlearen horniketa eta aldaketa" kontratatzeko, prozedura negoziatuaren bidez.

2.- Kontratazioa espedientea ONARTZEA, lizitazioa arautuko duten baldintza Ekonomiko-Administratiboen eta teknikoen agiriak barne.

3.- AHOLKUA ESKATZEA, betiere ahal izango balitz, gutxienez hiru enpresari aipatutako lana burutzeko, modu horretan **BI (2) asteko** gehieneko epean gonbidapena jasotzen duten biharamunetik kontatzen hasita, proposamenak aurkeztu ahal izan ditzaten.

4.- 35.000 €-ko gastua (%21 BEZa barne), BAIMENTZEA, A-113-2017 eta A-114-2017 zorpekoen kontura.

5.- Proposamena: "Errenterian memoria historikoaren berreskurapena, zabalkundea eta ezagutza" kontratatzea.

Presidenteak proposamena irakurri ostean, batzordekideek, aho batez, ondoko

Erabakia hartu dute:

1.- Espedientea IREKITZEA "Errenterian memoria historikoaren berreskurapena, zabalkundea eta ezagutza" kontratatzeko, prozedura negoziatuaren bidez publikitatearekin.

2.- Espediente kontratazioa ONARTZEA, lizitazioa arautuko duten Baldintza Ekonomiko-Administratiboen Agiriak barne.

1º.- SE INCOE expediente para la contratación del "Suministro e instalación de carga filtrante del sistema de depuración de la Piscina municipal de Fandería y de las Piscinas del Polideportivo municipal de Galtzaraborda de Errenteria", mediante procedimiento negociado.

2º.- SE APRUEBE el expediente de contratación, incluyendo los Pliegos de Condiciones Económico-Administrativas y técnicas, que han de regir la licitación.

3º.- SE CONSULTE, siempre que fuera posible, como mínimo a tres empresas capacitadas para la realización del citado trabajo al objeto de que en un plazo máximo de **DOS (2) semanas**, contadas a partir del siguiente a la recepción de la invitación, puedan presentar oposiciones.

4º.- SE AUTORICE el gasto de 35.000 € (21% IVA incluido), con cargo a los contraídos A-113-2017 eta A-114-2017.

5.- Propuesta: Contratación de la "Recuperación, difusión y conocimiento de la memoria histórica en Errenteria"

Tras la lectura de la propuesta por la Presidenta, se adopta por unanimidad, el siguiente:

Acuerdo:

1º.- SE INCOE expediente para la contratación de la "Recuperación, difusión y conocimiento de la memoria histórica en Errenteria", mediante procedimiento negociado con publicidad.

2º.- SE APRUEBE el expediente de contratación, incluyendo los Pliegos de Condiciones Económico-Administrativas y técnicas, que han de regir la licitación.



3.- Lizitazioa DEITZEA, eta horrela iragarriko da Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean, **HAMABOST (15) laneguneko** epean, modu horretan proposamenak aurkez daitezten.

4. 52.000 €-ko gastua (%21 BEZa barne) BAIMENTZEA, A-347-2017 eta A-05-02-2018 zorpekoen kontura.

6.- Proposamena: "Errenteriako Kultura Plan Estrategikoa egiteko Laguntza Teknikoa" adjudikatzea.

Presidenteak proposamena irakurri ostean, batzordekideek, aho batez, ondoko

Erabakia hartu dute:

1.- Ricardo Antón Troyas Jaunari "COLABORABORA, KOOP. ELK. TXIKIA"-ren izenean (IFK: F-95146007) PROPOSATZEA "Errenteriako kultura plan estrategikoa egiteko Laguntza Teknikoa" izeneko kontratuaren adjudikazio-hartzaile izatea, 24.805 €-ko zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) eta zazpi (7) hilabeteko iraupenarekin, betiere lizitazioa aratu duten Baldintza Ekonomiko-Administratibo eta Teknikoen, eta, era berean, espedientean jasota dagoen adjudikazio-hartzailearen eskaintzaren arabera (zorpeko zenbakia: A-1993-2017).

2.- ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari hamar (10) laneguneko epean, jasotzen duenetik kontatzen hasita, lizitazioak baldintza ekonomiko-administratiboen agiriaren 14. klausulan eskatzen duen dokumentazioa aurkez dezan, hala nola 1.025 euroko behin betiko bermea.

3º.- CONVOCAR licitación, anunciándose así en el Perfil de Contratante del Ayuntamiento de Errenteria, por un plazo de **QUINCE (15) días hábiles**, para presentar proposiciones.

4º.- SE AUTORICE el gasto de 52.000 € (21% IVA incluido), con cargo a los contraídos A-347-2017 y A-05-02-2018.

6.- Propuesta: Adjudicación del "Servicio de Asistencia Técnica para la elaboración del Plan Estratégico de Cultura de Errenteria"

Tras la lectura de la propuesta por la Presidenta, se adopta por unanimidad, el siguiente:

Acuerdo:

1º.- SE PROPONGA a D. Ricardo Antón Troyas, en representación de "COLABORABORA, KOOP. ELK. TXIKIA" (CIF: F-95146007), como adjudicatario del "Servicio de Asistencia Técnica para la elaboración del plan estratégico de cultura de Errenteria", por un importe de 24.805 euros (21% I.V.A. incluido) y una duración de siete (7) meses, de conformidad con los Pliegos de Condiciones Económico-Administrativas y técnicas que han regido la licitación, así como a la oferta del adjudicatario que consta en el expediente. (contraído: A-1993-2016)

2.- SE REQUIERA al interesado para en el plazo de diez (10) días hábiles, a contar desde la recepción del mismo, aporte la documentación que se señala en la cláusula 14ª del pliego de condiciones económico administrativas que rige la licitación, así como una garantía definitiva por importe de 1.025 euros.



7.- Proposamena: "Fanderiako Errotan Taberna-jatetxe eta bestelako erabilera osagarrien zerbitzua" emateko sinaturiko kontratua amaitutzat jotzea.

Presidenteak proposamena irakurri ostean, batzordekideek, aho batez, ondoko

Erabakia hartu dute:

1.a.- 2003ko otsailaren 5ean RAFAEL CASTAÑÉ IRIARTE jaunarekin sinatutako kontratua amaitutzat jotzea, "Fanderiako Errotan taberna-jatetxe eta bestelako erabilera osagarrien zerbitzua" emateko, ondorio ekonomikoak 2017ko martxoaren 1etik dituelarik.

3.- Adjudikatzailari ITZULTZEA bere garaian jarri zuen behin betiko bermea.

7.- Propuesta: Resolver el contrato suscrito para la prestación del "Servicio de Bar-restaurante y otros usos complementarios en el Molino de Fanderia".

Tras la lectura de la propuesta por la Presidenta, se adopta por unanimidad, el siguiente:

Acuerdo:

1º.- SE RESUELVA el contrato suscrito en fecha 5 de febrero de 2003, con RAFAEL CASTAÑÉ IRIARTE, para la prestación del "Servicio de Bar-Restaurante y otros usos complementarios en el Molino de Fanderia" y con efectos económicos desde el 1 de marzo de 2017.

3º.- SE PROCEDA a la devolución de la garantía definitiva depositada en su día por el adjudicatario.

Errenterian, 2017ko martxoaren 13an

BATZORDEBURUA

Stua/Fdo.: Jaione Karrikiri Garaño.

IDAZKARIA

Stua/Fdo.: Maite Sáez.